

41. PLEJ BONE RIDAS KIU LASTE RIDAS

VOCABULAIRE

anaso canard

aŭtuno automne

frambo framboise

he! hé!

pino pin

ravi enchanter, ravir

roko roc, rocher

sveni s'évanouir

vakcinio airelle rouge

42. TROA ĤPAREMO NE VALORAS

VOCABULAIRE

alvenos (1)	proverboj (3)
avara avare	prudenta prudent
babili bavarder	saĝa sage
distri distraire	senco sens, signification (4)
efiko efficacité	skatolo boîte
greno grain	sojlo seuil
ho ve! hélas!	taksi évaluer, apprécier
mato paillasson	tolaĵo linge (5)
neveraĵo contre-vérité (2)	trankvila tranquille
plendo plainte	trompi tromper

GRAMMAIRE

- (1) **kiam li vidis, ke alvenos Poĉjo:** quand il vit que P. arrivait. En esp.: "quand il vit que P. arrivera", parce que, quand il l'a vu, P. n'était pas encore arrivé. Si les propositions étaient indépendantes, on dirait: "il vit: P. arrivera". Voir Tableau IV: Temps: Concordance des temps.
 - Le sujet après le verbe, ce qui n'est pas l'ordre normal, met une nuance affective à la phrase ("quand il vit qu'il arrivait, P.").
- (2) **ne-veraĵo:** quelque chose qui n'est pas vraie: contre-vérité; **mal-veraĵo:** le contraire de vérité: mensonge.
- (3) **ad, aĵ, ec:** étudier Tableau VII.
- (4) **senco:** sens, signification; **senso:** sens (les cinq sens); **sento:** sentiment, sensation.
- (5) **tolo:** toile.

43. HUNDETO EN MARDANGËRO

VOCABULAIRE

animo âme	hundo chien
aũtomate automatiquement	instinkto instinct
bedaũri regretter	katáro catarrhe, rhume
boji aboyer	konservi conserver
brusto poitrine	konveni convenir
deziri désirer	kruta escarpé, raide
drono noyade	ju pli... des pli plus... plus...(1)
eduki éduquer	signalo signal
evidente évidemment	vadi patauger, barboter
fundo fond	

GRAMMAIRE

(1) Voir Tableau IX: Subordonnées: Comparatives: Ressemblance réelle ou possible.

44. LA RIKOLTO DE TERPOMOJ KAJ LA SONGÔ DE POĈJO

VOCABULAIRE

bretaro étagère (1)	kuglo balle (projectile)
farti se porter, aller (2)	luko lucarne, soupirail, hublot
frapi frapper	oscedi bâiller
kelo cave, sous-sol	sonĝi rêver (en dormant)
konfiti confire	turo tour (bâtiment)
konsciiĝi prendre conscience, se rendre compte (3)	

GRAMMAIRE

- (1) breto: tablette, rayon.
- (2) Kiel vi fartas? Comment allez-vous / vas-tu?
- (3) konscii: avoir conscience de.

45. LA KOMUNA MANGÔ

VOCABULAIRE

gorĝo gorge	osto os
grumbli grommeler, bougonner	poto pot
heredi hériter	proverboj (2)
ĵus à l'instant, justement (1)	rifuzi refuser
leporo lièvre	ripari réparer
mediti méditer	taso tasse
mizero misère	tuso toux
organo organe	

GRAMMAIRE

- (1) Adverbe de temps: ce qui vient tout juste de se passer; ĝuste, adverbe de manière: exactement.
- (2) ebl, ind, em: voir Tableau VII.